

an initiative of



التقييم المنهجي لآثار المناخ: محلي، إتحادي، وإقليمي

موارد مياه مدينة العين

ملخص فني

- Atmospheric Modelling
- Arabian Gulf Modelling
- Terrestrial Ecosystems
- Marine Ecosystems
- Transboundary Groundwater
- Water Resource Management
- Al Ain Water Resources
- Coastal Vulnerability Index
- Desalination & Climate Change
- Food Security & Climate change
- Public Health Benefits of GHG Mitigation
- Sea Level Rise

قام بتأليف هذا التقرير كل من فرانسيسكو فلوريس (باحث رئيسي مشارك) وستيفاني جالتسى من معهد ستوكهولم للبيئة - المركز الأمريكي وديفيد بيتس (باحث رئيسي مشارك) من المركز الوطني لأبحاث الغلاف الجوي.

التقييم المنهجي لآثار المناخ: محلي، إتحادي، وإقليمي 2013-2016

الموارد المائية	المناطق الساحلية	البيئة	تغير المناخي الإقليمي	النظم الاجتماعية والإقتصادي
موارد المياه بمدينة العين	مؤشر التأثيرات الساحلية	نوع البيولوجي البري	نوع الغلاف الجوي على الصحة العامة	
إدارة الموارد المائية	ارتفاع مستوى سطح البحر	نوع البيولوجي البري	نوع منطقة الخليج العربي	الأمن الغذائي
المياه الجوفية عبر الحدود	محلي-أبوظبي إتحادي- دولة الإمارات إقليمي-الخليج العربي	5 مجالات أساسية 3 مستويات مكانية 12 مشروع فرعية	تقدير التأثيرات وسرعة التأثير والتكيف مع تغير المناخ في شبه الجزيرة العربية	إمدادات المياه المحلية

تم إعداد هذا التقرير لعرض العمل الذي ترعاه مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية. ولتقديم مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية أي ضمان، سواء كان صريحاً أو ضمنياً، أو تحمل أي التزام قانوني أو مسؤولية فيما يتعلق بدقة المعلومات المنصوص عليها في هذا التقرير أو اكتمالها أو جدواها. ولا تعبر وجهات نظر المؤلفين أو آرائهم الواردة في هذا التقرير بالضرورة عن تلكم الآراء ووجهات النظر التي تتبعها هيئة البيئة أو مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية.

كافة الصور المستخدمة في هذا الإصدار تظل مملوكة لحاملي حقوق الملكية الأصلي، مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية.

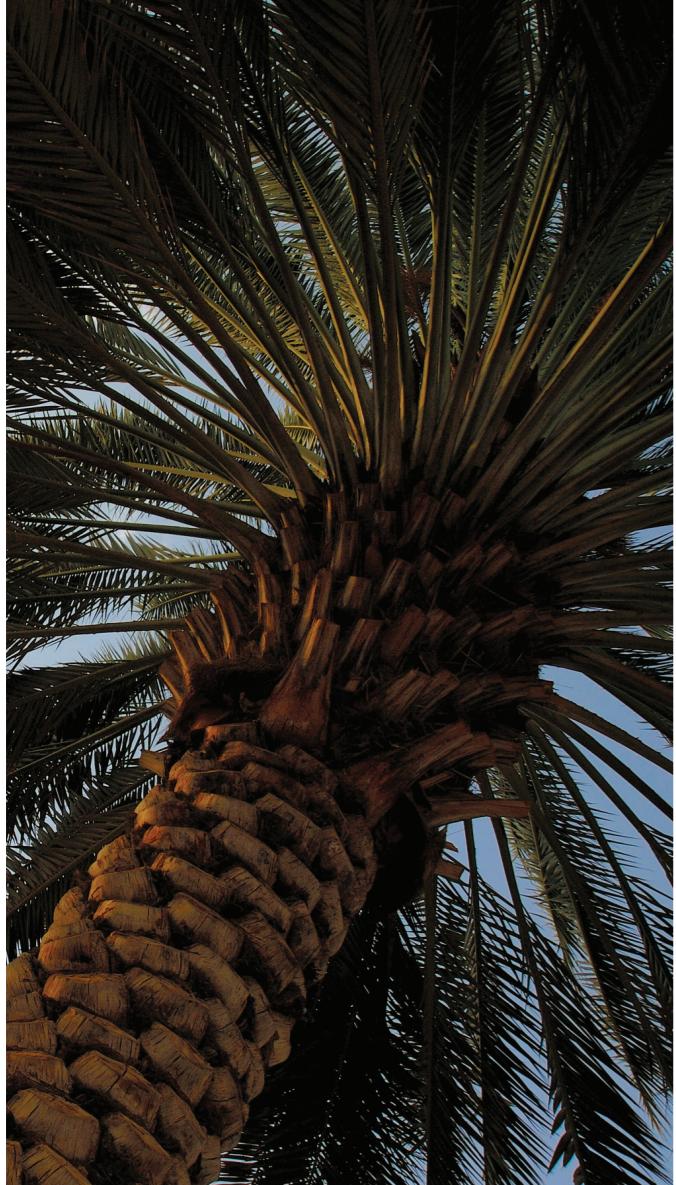
الناشر: مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية 2016.

الاقتباس المقترن: مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية (AGEDI). 2016. ملخص تنفيذي: إدارة موارد المياه وتغير المناخ في مدينة العين البرنامج المحلي والوطني والإقليمي في مجال التغير المناخي (NRCCP). المجموعة البحثية المعنية بتغيير المناخ/المركز الوطني لأبحاث الغلاف الجوي/معهد ستوكهولم للبيئة

تعمل هيئة البيئة - أبوظبي مع مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية (أجيدي) على الترويج لأفضل الممارسات العالمية في مجال البيئة، والتي يتم تطبيقها أيضاً في نشاطات الهيئة والمبادرة. تم طباعة هذا الإصدار على ورق قابل للتحلل الحيوي، إذ تهدف سياساتنا الخاصة بالتوزيع إلى تقليل بصمتنا البيئية.



١. مقدمة



مناخياً، قد تتعرض المناطق البيئية والمناخية الحساسة، مثل المناطق الموجودة على الهوامش المناخية، لخطر تغير المناخ المستقبلي بشكل خاص.

نظراً لأحوالها المناخية المختلفة بشكل واضح مقارنة بغيرها من الأماكن في دولة الإمارات العربية المتحدة، لا يوجد مكان داخل البلاد أكثر تأثراً مناخياً من مدينة العين، ومدينة العين، المعروفة أيضاً باسم "جاردن سيتي" نظراً لما تتضمنه من مساحات خضراء، هي ثاني أكبر مدينة في إمارة أبوظبي ورابع أكبر مدينة في دولة الإمارات العربية المتحدة. وهي من المناطق المأهولة بالسكان باستمرار وذلك منذ أكثر من أربعة ألف سنة وتعتبر مركزاً محورياً للتراث الثقافي في البلاد. وتعد المدينة أيضاً مسقط رأس الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، أول رئيس لدولة الإمارات العربية المتحدة والأب المؤسس لها. وتعتبر واحدة من المواقع القليلة في دولة الإمارات التي تميز باحتواها على مياه جوفية متعددة، رغم أن النسبة المئوية لإنجمالي استخدام المياه يشير إلى أنها قليلة للغاية. وقد ازداد استخدام المياه في المنطقة بشكل كبير للغاية في العصر الحديث، مع إنشاء آلاف من آبار المياه الجوفية.

لقد تغير الوضع الاجتماعي والاقتصادي في منطقة العين بشكل كبير خلال العقود القليلة الماضية،

وقد نما عدد سكان واحة واحدة صغيرة إلى ما يقرب من 570.000 في عام 2011، وتم دعم هذا النمو من خلال التنمية الاقتصادية، بما في ذلك الزراعة، مما يؤدي إلى الاستفادة بشكل كبير من موارد المياه الإقليمية. وتعتبر الزراعة أكبر مستخدم لقطاع المياه، إذ تستهلك ما يقرب من 78% من إجمالي المياه الموجودة في المنطقة الشرقية يليها الري بالراحة (7.2%) وإمدادات المياه للأغراض المنزلية (7.1%) والحرارة 6.9% والصناعة / التجارة أقل من 1%， وتشير التقديرات إلى استخدام حوالي 1,500 مم³ سنوياً. وبعدها يزيد هذا المعدل أكثر من زيادة بمقدار ثلاثة أضعاف فيما يتعلق باستهلاك المياه منذ 1994، في حين لم يزداد عدد السكان سوى بعامل 1.7 (بروك وأخرون 2005؛ حكومة أبوظبي، 2014).

قدم العديد من الأفراد الدعم والتوجيه والمساهمة القيمة لمشروع موارد المياه وتغيير المناخ في مدينة العين. يرغب المؤلفون في التعبير عن بالغ عرفانهم وعميق امتنانهم لقضاء هؤلاء الأفراد الوقت في مراجعة تقاريرنا وتقديم التعليقات والتعقيبات والبيانات وكذلك فرص عرض العديد من المسلمين في إطار المشروع. ويتضمن هؤلاء الأفراد، على سبيل المثال لا الحصر، القائمة التالية:

أنيل كومار، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
أنيوجا فيجايان، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
الدكتور/ فريد لوناي، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
كمال الهاشمي، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
مجدي العلاونه، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
الدكتور/ محمد داود، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
المهندس/ مصطفى لطفي، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
الدكتور/ ريتشارد بيري، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
ساي رافي كريشنا، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
الدكتور/ سيمون بيرسون، هيئة البيئة – أبوظبي (EAD)
الدكتور/ خليل عمار، المركز الدولي للزراعة المحلية (ICBA)

كما نعرب عن بالغ امتناناً لما قدمه العديد من الشركاء من مساهمة ووقت وجهد في جميع أنحاء المنطقة من خلال مشاركتهم في العديد من الاجتماعات والحوارات. ويود المؤلفون توجيه شكر خاص للشركاء الآتية أسماؤهم عمّا قدموه من مشاركة خاصة: فريق بلدية مدينة العين، وفرق خبراء هيئة البيئة – أبوظبي، وناوكو كوبو وتومو ماتشيبا من وزارة التغير المناخي والبيئة (MOCCAE)، وكارل نيتليتون من أوين اوسنر جلوبال، وفريق هيئة المساحة الجيولوجية الأمريكية (USGS).

2. النهج



كان تمثيل خصائص العرض والطلب على المياه في نموذج نظام المياه الخاص بمنطقة العين "دقيقاً" قدر الإمكان.

وبينما كان يوجد مجموعة وافرة من البيانات المحلية لإنشاء نموذج دقيق بشكل معتدل لنظام المياه، لم تكن تتوافر بيانات تفصيلية كافية لإعداد نموذج دقيق بدرجة عالية لنظام المياه. ويحمل هذا الأمر آثاراً على مستوى التفاصيل التي يمكن تحليلها خلال تحليل سيناريوهات السياسة. بعبارة أخرى، كان نموذج نظام المياه قادرًا على تحليل سيناريوهات السياسة رفيعة المستوى (أي المستوى القطاعي) وعرض الآثار الأساسية المرتبطة بتغيير المناخ ومسارات التنمية البديلة. ومع ذلك، لم يكن النموذج مفصلاً بصورة كافية لتحليل التفاعلات بين سياسات العرض/الطلب على المياه على مستويات عالية من التقسيم (على سبيل المثال، مستوى الشركات والأسر والمناطق الإدارية).



يتمثل الهدف العام من المشروع الفرعي في استيعاب التحديات المتعلقة بالإدارة المائية والزراعية في منطقة العين بشكل أفضل في ظل تغير المناخ والتنمية الاجتماعية والاقتصادية.

كانت الأسئلة البحثية الرئيسية التي يقوم عليها النهج المنهجي من شقين، أولاً، كيف سيؤثر تغير المناخ على موارد المياه لمنطقة العين التي تدعم الاستخدام البشري المباشر والاستخدامات الخاصة بقطاع غابات وأحد قطاعات الزراعة التي نمت بشكل كبير خلال العقود القليلة الماضية مدعوماً بشكل أساسي بالمياه الجوفية الأحفورية؟ ولهذه القطاعات إرث وتراث ثقافي مهم، وبخاصة المحيط بإنناج أشجار النخيل – السلع الزراعية الهامة والمنتجة في المنطقة – وغيرها من المنتجات الزراعية، مثل إنتاج الفاكهة والخضروات التي تحتاج كثيراً من المياه، وإنناج الأعلاف المستخدمة لدعم قطاع الثروة الحيوانية الواسع نسبياً. ثانياً، ما هي استراتيجيات الإدارة المائية التي يمكن استكشافها – على النحو المقاس في وفورات المياه المرتبطة بسيناريوهات مختلفة – والتي تهدف إلى تعزيز كفاءة الموارد الطبيعية والحفاظ عليها في ظل تغير المناخ؟

يتطلب تناول العدف والأسئلة البحثية إطاراً تحليلياً لديه القدرة على استيعاب أنظمة المياه والزراعة في المنطقة بطريقة متكاملة.

تم استخدام نظام تقييم الموارد المائية وتخفيضها (WEAP) لإجراء هذا التحليل (بيتس وآخرون 2005). ويعتبر نظام WEAP أداة نموذجة متكاملة يمكن أن تتبع مخزون موارد المياه وتدقائقها المرتبطة بعمليات الاستخراج والإنتاج والاستهلاك، بما في ذلك تحلية مياه البحر وضخ المياه الجوفية ونقل المياه. وتم استخدام البيانات التاريخية المستخدمة في إحدى فترات وضع النموذج من 2005 - 2015 بعرض إعداد النموذج وتهيئته. وفور أن تم معالجة نموذج WEAP الخاص بمنطقة العين والتحقق من صحته مقارنة بالفترة التاريخية، كان يستخدم للتوقع في المستقبل خلال القرن الحادي والعشرين في ظل افتراضات مختلفة تتعلق باستخدام الموارد والمناخ حتى 2060.



نظراً لأهمية منطقة العين، ثمة مسألة مهمة تتعلق بالخيارات المستقبلية لإدارة موارد المياه إزاء تغير المناخ وزيادة الضغوط السكانية.

و قبل النمو السكاني السريع، اعتمد السكان المحليين على نظام الفلج، وهو نوع من أنظمة الري يتم باستخدام جريان المياه السطحية من جبال الحجر وقد سمح إدخال معدات الدفن ومخذات المياه الجوفية الميكانيكية باستغلال المياه الجوفية على نطاق مختلف تماماً عما كان في السابق. ويتم حالياً استخدام المياه في المنطقة بشكل مكثف عن أي وقت مضى، مما يشكك في جدواً استمرارية سياسة تحضير الصحراء، حيث يتم الاحتفاظ بمساحات واسعة من الأشجار عبر الري من إمدادات المياه الجوفية المالحة من خلال الآبار العميقية والضخ.

سيتأثر التحدي المتعلق بالإدارة الفعالة لموارد المياه، والإدارة الزراعية في مدينة العين بظاهرة تغير المناخ،

إذ من المرجح أن يتسبب تغير المناخ في تغيير أنماط عملية الإمداد بالمياه ودوراتها، مع تركه آثاراً عميقاً على إدارة موارد المياه. وعلى وجه التحديد، يشير اتجاهان من الاتجاهات الرئيسية إلى أهمية معالجة الإدارة المائية والزراعية في منطقة العين بطريقية شاملة. أولاً، بدأ تغير المناخ بالفعل في التأثير على أنماط هطول الأمطار ودرجة الحرارة في جميع أنحاء المنطقة، وبينما تتسم البلاد بكونها إحدى المناطق القاحلة والدافئة بطبيعتها، يمكن أن يؤدي ارتفاع درجة الحرارة والتغير في هطول الأمطار والرياح والرطوبة والخطاء السحابي وتركيزات ثاني أكسيد الكربون في المستقبل إلى تغير أنماط إنتاجية المائية والزراعية. ثانياً، تشير أنماط النمو الاقتصادي والاجتماعي إلى أنه من المرجح استمرار عدد السكان في البيئة القاحلة في البلاد في الزيادة وأنها ستطلب قدرة إضافية من الموارد لتلبية الطلب المتزايد على المياه، مع الاهتمام بزيادة الأمن الغذائي من خلال زيادة الإنتاج المحلي للأغذية.

3. إطار عمل السيناريو



بالمياه والاستهلاك على أساس نصيب الفرد الواحد، والتقنيات المرتبطة بإنتاجها وتسلیمها حتى 2060، مع عدم وجود سياسات جديدة من شأنها أن تؤثر على العرض/الطلب على المياه.



تم استخدام نموذج نظام المياه المعتمد في منطقة العين من أجل تحليل آثار سيناريوهات السياسة التي تهدف إلى تعزيز قدرة أنظمة المياه والزراعة في ظل تغير المناخ.

تم مراعاة سيناريويهـي العمل كالمعتاد (BAU) – الأول مع تخـير مناخـي (يـشار إلـيه فـيما يـلي بـ "BAU")، وـالآخـر دون تـغير مناخـي (يـشار إلـيه فـيما يـلي بـ "BAU-RCP8.5")، كما تم مراعاة سيناريويهـي السياسـة – السـينـاريـو الـذـي يـركـز عـلـى الزـرـاعـة الـمـرـنـدة مـع تـغـيرـ المـنـاخـ (يـشار إلـيه فـيما يـلي بـ "FallowFF")، والـسـينـاريـو الـذـي يـركـز عـلـى تـعـظـيمـ مـخـزـونـ المـيـاهـ الجـوـفـيـةـ (يـشار إلـيه فـيما يـلي بـ "GWStabilize").

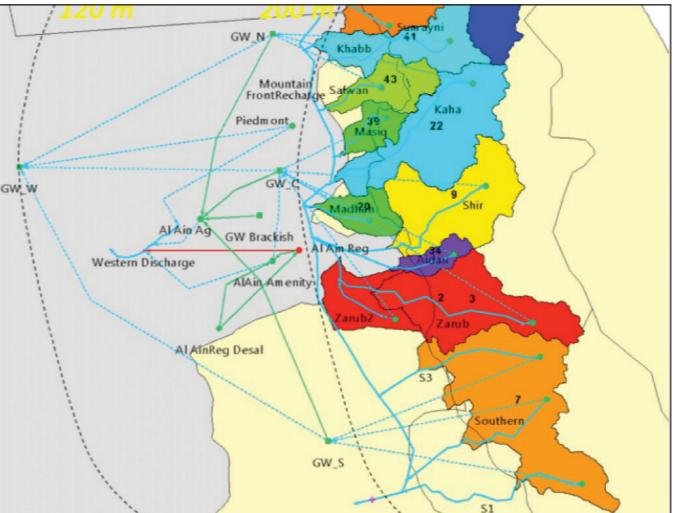
يتضمن كلا سيناريويهـي العمل كالمعتاد الافتراضـات السـكـانـيةـ وـالـمـنـاخـيـةـ الـتـيـ تـنـطـبـقـ أـيـضاـ عـلـى سـينـاريـوـهـاتـ السـيـاسـةـ.

تم استيقاء التوقعات السكانية في المستقبل من التوقعات التي قدّمتها الأمم المتحدة (إدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية 2015) و Ashton على توقع واحد بشأن معدل النمو السكاني في المنطقة مع مرور الوقت. وقدر عدد سكان دولة الإمارات بحوالي 9,300,000 نسمة في 2015 ومن المتوقع أن يرتفع ليصبح 13,500,000 نسمة في 2060 (بمعدل 1.8% سنويًا)، مع ارتفاع عدد سكان مدينة العين من 700,000 إلى حوالي 1.2 مليون نسمة بحلول 2060. وأخذت التوقعات المناخية المستقبلية (أي المعدل الإجمالي لهطول الأمطار، ومتوسط درجة الحرارة السنوية) من مخرجات المشروع الفرعـيـ الخـاصـ بـنـمـذـجـةـ الغـالـافـ الجـوـيـ الإـقـلـيمـيـ لـمـشـروـعـ LNRCCPـ (ـيـتـسـ 2015ـ)، وـالـذـيـ توـقـعـ الـظـرـوفـ المـنـاخـيـةـ المـسـتـقـبـلـيـةـ فـيـ منـاطـقـ الـعـيـنـ باـسـتـخـداـمـ إـحدـىـ نـمـاذـجـ المـنـاخـ الإـقـلـيمـيـ عـالـيـةـ الـاسـتـيـقـانـةـ (ـأـيـ 4ـ كـمـ)ـ (ـيـتـسـ آـخـرـونـ 2015ـ).ـ وـافـتـرـضـ سـينـاريـوـ BAUـ دونـ تـغـيرـ منـاخـيـ اـمـتدـاـداـ لـلـاتـجـاهـاتـ الـمـنـاخـيـةـ لـلـفـتـرـةـ ماـ بـيـنـ 1985ـ ـ2004ـ حـتـىـ 2060ـ.ـ وـاستـنـدـ سـينـاريـوـ BAUـ معـ تـغـيرـ منـاخـيـ RCP8.5ـ إـلـىـ عـلـيـةـ تقـلـيـصـ النـطـاقـ الـدـيـنـاميـكـيـ الـإـقـلـيمـيـ لـسـينـاريـوـ BAUـ الـخـاصـ بـالـهـيـئـةـ الـحـكـومـيـةـ الـدـولـيـةـ الـمـعـنـيـةـ بـتـغـيرـ المـنـاخــ.ـ وـيـوـاصـلـ سـينـاريـوـ BAUـ استـخـداـمـ الـمـوـاردـ الـسـابـقـةـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ

تم جعل قدرة نظام المياه بمنطقة العين على تسجيل ديناميـاتـ نـظـامـ المـيـاهـ الجـوـفـيـةـ الرـسـوـبـيـةـ أـمـراـ محـتمـلاـ منـ خـالـ مـحاـكـاةـ ظـرـوفـ ماـ قـبـلـ التطـبـيرـ الـمـسـتـقـرـةـ وـذـلـكـ قـبـلـ الـبـدـءـ فـيـ الضـخـ الـحـدـيثـ.

وـتمـ مـعـاـبـرـةـ النـمـوذـجـ عنـ طـرـيقـ اـسـتـخـداـمـ أـسـالـيبـ الـمـعـاـبـرـ الـيـدـوـيـةـ،ـ بـهـدـفـ وـضـعـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـعـلـمـاتـ الـوـاقـعـيـةـ لـلـنـمـوذـجـ وـلـلـدـفـقـ تـحـاـكـيـ الـأـرـتـفـاعـاتـ الـثـابـتـةـ عـلـىـ الـحـدـودـ الـشـرـقـيـةـ وـهـدـ التـدـفـقـ الـمـسـتـمـرـ عـلـىـ الـحـدـودـ الـغـرـبـيـةـ لـلـنـطـاقـ الـمـنـمـذـجـ.ـ وـطـبـقـاتـ الـمـيـاهـ الـجـوـفـيـةـ الرـسـوـبـيـةـ الـلـثـلـاثـةـ الـتـيـ يـتـمـ عـرـضـهـاـ فـيـ الشـكـلـ 1ـ هـيـ GW_Nـ GW_Sـ GW_Cـ GW_Wـ.ـ وـتـنـصـلـ كـلـ مـنـ أـنـظـمـةـ الـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ هـذـهـ هـيـدـرـوـلـوـجـيـاـ بـكـلـ مـنـ 15ـ وـادـيـ الـتـيـ تـمـرـ تـدـفـقـهـاـ إـلـىـ هـذـهـ الـثـلـاثـ طـبـقـاتـ الـخـاصـ بـالـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ،ـ وـأـشـارـتـ النـتـائـجـ الـمـسـتـخـرـجـةـ مـنـ عـلـىـ مـعـاـبـرـةـ النـمـوذـجـ إـلـىـ أـنـ هـذـهـ النـمـوذـجـ عـمـلـ بـشـكـلـ كـافــ عـلـىـ اـسـتـنـسـاخـ الـظـرـوفـ الـتـارـيـخـيـةـ الـخـاصـ بـالـعـرـضـ وـالـطـلـبـ عـلـىـ الـمـيـاهـ،ـ وـبـالـتـالـيـ كـانـ أـسـاسـاـ مـوـثـقـاـ لـتـوقـعـ آـثـارـ تـغـيرـ المـنـاخـ وـسـينـاريـوـهـاتـ الـتـنـمـيـةـ الـمـسـتـدـامـةـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ.

الشكل 2: استراتيجيات النـمـذـجـةـ الـمـسـتـدـمـةـ لـتـقيـيـمـ قـابـلـيـةـ تـأـثـرـ الـتـنـوـعـ الـبـيـولـوـجـيـ الـبـرـيـ بـالـتـغـيرـ الـمـنـاخـيـ.



يـسـتوـعـبـ الـهـيـكـلـ الـخـاصـ بـنـمـوذـجـ نـظـامـ الـمـيـاهـ بـمـنـطـقـةـ الـعـيـنـ الـمـوـاقـعـ الـتـيـ تـضـمـ جـمـيعـ مـصـادرـ إـمـدادـاتـ الـمـيـاهـ وـحـجمـ الـطـلـبـ الـحـالـيـ وـالـمـسـتـقـبـلـيـ عـلـىـ الـمـيـاهـ.

وـتـضـمـنـ التـغـطـيـةـ الـمـكـانـيـةـ الـمـنـطـقـةـ الـشـرـقـيـةـ مـنـ إـمـارـةـ أـبـوـظـبـيـ،ـ الـتـيـ تـشـمـلـ الـعـيـنـ وـأـوـدـيـةـ جـيـالـ عـمـانـ،ـ مـاـ يـعـكـسـ طـبـقـاتـ الـمـيـاهـ الـجـوـفـيـةـ الـمـشـترـكـةـ بـيـنـ دـوـلـ إـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـعـذـبـةـ الـمـتـجـدـدـةـ وـسـلـطـنـةـ عـمـانـ،ـ حـيـثـ يـوـجـدـ بـعـضـ الـمـيـاهـ الـجـوـفـيـةـ الـعـذـبـةـ الـمـتـجـدـدـةـ وـتـحـاـكـيـ الـأـرـتـفـاعـاتـ الـثـابـتـةـ عـلـىـ الـحـدـودـ الـشـرـقـيـةـ وـهـدـ التـدـفـقـ الـمـسـتـمـرـ عـلـىـ الـحـدـودـ الـغـرـبـيـةـ لـلـنـطـاقـ الـمـنـمـذـجـ.ـ وـطـبـقـاتـ الـمـيـاهـ الـجـوـفـيـةـ الرـسـوـبـيـةـ الـلـثـلـاثـةـ الـتـيـ يـتـمـ عـرـضـهـاـ فـيـ الشـكـلـ 1ـ هـيـ GW_Nـ GW_Sـ GW_Cـ GW_Wـ.ـ وـتـنـصـلـ كـلـ مـنـ أـنـظـمـةـ الـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ هـذـهـ هـيـدـرـوـلـوـجـيـاـ بـكـلـ مـنـ 15ـ وـادـيـ الـتـيـ تـمـرـ تـدـفـقـهـاـ إـلـىـ هـذـهـ الـثـلـاثـ طـبـقـاتـ الـخـاصـ بـالـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ،ـ وـأـشـارـتـ النـتـائـجـ الـمـسـتـخـرـجـةـ مـنـ عـلـىـ مـعـاـبـرـةـ النـمـوذـجـ إـلـىـ أـنـ هـذـهـ النـمـوذـجـ عـمـلـ بـشـكـلـ كـافــ عـلـىـ اـسـتـنـسـاخـ الـظـرـوفـ الـتـارـيـخـيـةـ الـخـاصـ بـالـعـرـضـ وـالـطـلـبـ عـلـىـ الـمـيـاهـ،ـ وـبـالـتـالـيـ كـانـ أـسـاسـاـ مـوـثـقـاـ لـتـوقـعـ آـثـارـ تـغـيرـ المـنـاخـ وـسـينـاريـوـهـاتـ الـتـنـمـيـةـ الـمـسـتـدـامـةـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ.

تعـتـبـرـ طـبـقـةـ الـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ الرـسـوـبـيـةـ الـإـقـلـيمـيـةـ الـمـصـدرـ الـوـحـيدـ الـمـتـجـدـدـ لـإـمـدادـاتـ الـمـيـاهـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ.

وـقـدـ ظـهـرـ عـدـمـ تـجـانـسـ كـبـيرـ مـنـ حـيـثـ مـسـتـوـيـاتـ الـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ،ـ حـيـثـ تـظـهـرـ بـعـضـ الـمـنـاطـقـ انـخـفـاضـاـ كـبـيرـاـ فـيـ مـسـتـوـيـاتـ الـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ،ـ فـيـ حـيـنـ أـظـهـرـتـ مـنـاطـقـ أـخـرـىـ بـعـضـ الـظـواـهـرـ الـمـلـاحـةـ مـثـلـ مـسـتـوـيـاتـ الـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ الـمـرـتـفـعـةـ الـتـيـ تـسـبـبـتـ فـيـ إـدـاـتـ مشـاـكـلـ مـلـاحـيـةـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـبـنـيـةـ الـتـحتـيـةـ.ـ وـفـيـ حـيـثـ أـنـ السـبـبـ الـذـيـ يـكـمـنـ وـرـاءـ هـذـهـ الـمـسـتـوـيـاتـ الـمـرـتـفـعـةـ مـنـ الـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ غـيـرـ مـعـرـوـفـ عـلـىـ وـجـهـ التـحـديـ،ـ تـشـيرـ حـقـيقـةـ أـنـهـ يـتـمـ اـسـتـخـداـمـ مـئـاتـ الـمـلـاـيـنـ مـنـ الـأـمـتـارـ الـمـكـعـبـةـ مـنـ الـمـيـاهـ الـمـلـحـةـ وـالـمـالـحـةـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ مـعـ كـوـنـ الـطـمـيـ ضـحـلـاـ بـشـكـلـ نـسـبـيـ إـلـىـ أـنـ مـسـتـوـيـاتـ الـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ يـمـكـنـ أـنـ تـتـقـلـبـ بـشـكـلـ كـبـيرـ وـيـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ سـبـبـ حدـوثـ المشـاـكـلـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـمـيـاهـ الجـوـفـيـةـ الـمـلـاحـيـةـ.

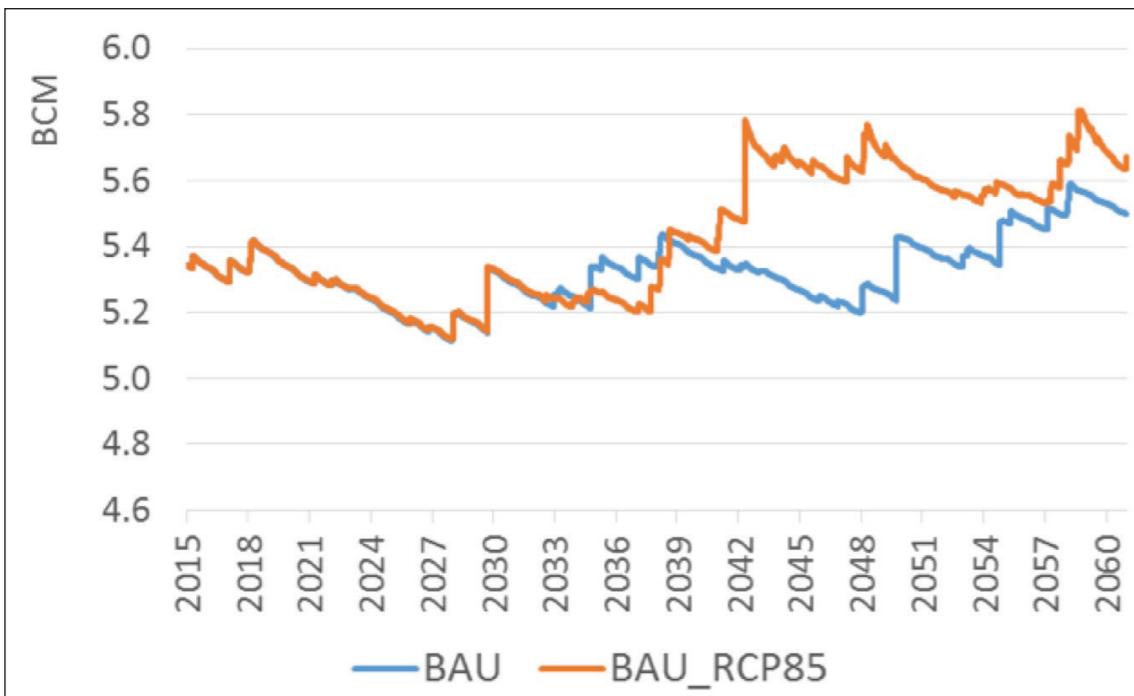
4. أثر تغير المناخ



استهلاك المياه: إذا ظلت ممارسات وطرق الري كما هي، سيتسبب تغير المناخ في زيادات سنوية في استخدام المياه وذلك بالنسبة لقطاعات الحراجة ووسائل الراحة العامة واستخدامات المياه الخارجية. وتبلغ الزيادات حوالي 5% بحلول 2060، إذ تؤدي الظروف الحارة إلى ارتفاع الطلب على المياه شيئاً قليلاً. ومع ذلك، لا تزيد نسبة استخدام المياه الزراعية بسبب الوفورات المتأتية من آثار التسميد بثنائي أكسيد الكربون، مما يؤدي إلى زيادة الإنتاج خلال موسم النمو الأقصر، ويبلغ استخدام المياه الجديدة في المنطقة حوالي 1.35 مليار متر مكعب في السيناريوهين BAU-RCP8.5 و BAU.

- يمكن ملاحظة أثر تغير المناخ على الأنظمة المائية والزراعية لمنطقة العين من خلال مقارنة سيناريو BAU-RCP8.5 مع سيناريو BAU.
- الممكن عرض العديد من النتائج على النحو المبين في النقاط الواردة أدناه.
- إمدادات المياه:** من المتوقع زيادة مخزون المياه الجوفية في المستقبل لطبقات المياه الجوفية الروسية في منطقة العين وحولها مستقرة بفضل إدارة مزيج من موارد المياه لتلبية متطلبات الأنشطة الإنتاجية. وعلى وجه التحديد، استعرض سيناريو GWStabilize مستوى استخدام المياه الجوفية والانخفاض المقابل في المياه المحللة المستوردة التي من شأنها الحفاظ على مستوى المياه الجوفية في حالة مستقرة (أي مستويات المياه الجوفية الثابتة).

الشكل 2: إجمالي مخزون المياه الجوفية في منطقة العين وفق سيناريوهين BAU-RCP8.5 و BAU.



يستعرض سيناريو **GWStabilize** تطور طبقات المياه الجوفية الروسية لمنطقة العين على مدى العقود المقبلة وذلك في إطار نمو السكان الإقليمي ونمو الطلب على المياه وتغير المناخ.

في هذا السيناريو، تعتبر مستويات المياه الجوفية الروسية في منطقة العين وحولها مستقرة بفضل إدارة مزيج من موارد المياه لتلبية متطلبات الأنشطة الإنتاجية. وعلى وجه التحديد، استعرض سيناريو GWStabilize مستوى استخدام المياه الجوفية والانخفاض المقابل في المياه المحللة المستوردة التي من شأنها الحفاظ على مستوى المياه الجوفية في حالة مستقرة (أي مستويات المياه الجوفية الثابتة).

تم وضع سيناريوهين للسياسة لتوضيح المخاطر التي تواجه التنمية الاجتماعية والاقتصادية في منطقة العين في ظل تغير المناخ.

وتعرض التفاصيل الموجزة الخاصة بكل من سيناريوهين **FallowFF** والمستقبل الذي يقل فيه استخدام المياه بغض النظر عن الحراجة ومزارع الأعلاف. وفي هذا السيناريو، ستنخفض أنشطة الإنتاج بشكل خطى من مستوىاتها الحالية إلى صفر بحلول عام 2060. ثم يتم بعد ذلك توفير إجمالي ما تم ادخاره من المياه لزراعة المنتجات الزراعية الأعلى قيمة (أي النخيل والخضروات والفواكه).

الجدول 1: سيناريوهات السياسة

سيناريو السياسة	هدف السياسة
	التخفيف في قطاعات المياه المدعومة هذه التي تستخدم المياه الجوفية الأحفورية أقل بكثير من القيمة السوقية. ويعتبر إنتاج النخيل والخضروات والفواكه هو البديل بحيث يتم استخدام المياه التي يتم توفيرها من قطاع الحراجة والأعلاف في القطاع الزراعي. تحقيق الانخفاض في قطاع الحراجة والأعلاف وزيادة في المحاصيل ذات القيمة الأعلى التي تخضع للري.
	الحفاظ على مستويات المياه الجوفية في حالة شبه ثابتة على مدى فترة زمنية طويلة وذلك من خلال إيجاد مستوى المياه المحللة المستوردة ووسائل الراحة واستخدام المياه الخارجية الذي يميل إلى الحفاظ على مستويات المياه الجوفية عند ارتفاع ثابت؛ وفي الوقت ذاته استخدام المياه المحللة بشكل استراتيجي والتي تصبح مصدر التغذية لنظام طبقات المياه الجوفية الروسية.

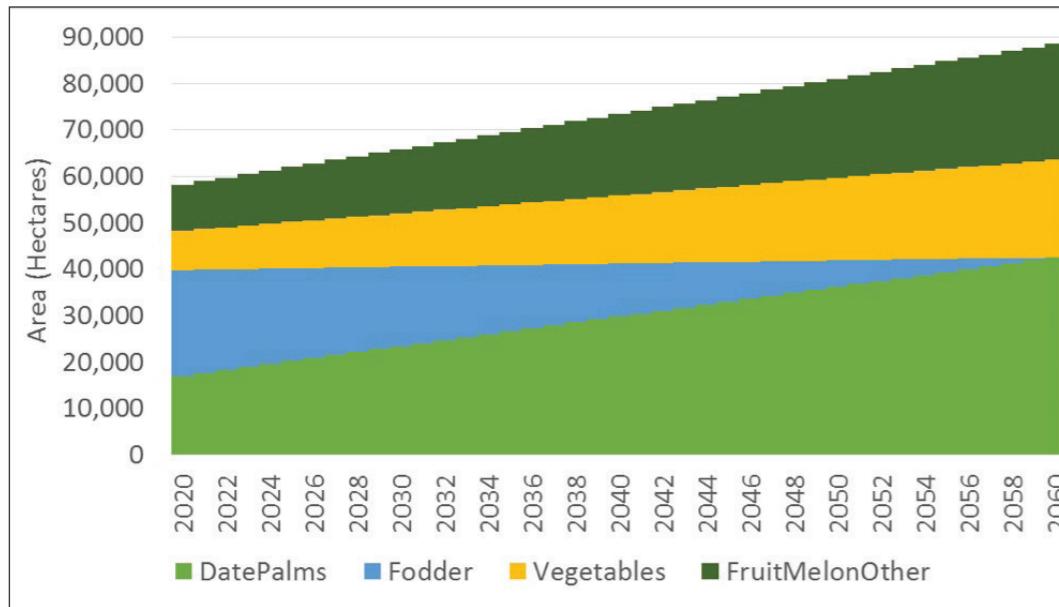
5. أثر السياسات على إرادة أراضي الأعلاف والخواص



توفير المياه: يؤدي إرادة أراضي الأعلاف والحراجة إلى توفير حوالي 12 مليار متر مكعب من المياه على مدى فترة التحليل بأكملها والتي تبلغ مدتها 40 عاماً. وبهذه الكمية من توفير المياه، يمكن أن تنمو المساحة الإجمالية من إنتاج السلع الزراعية ذات القيمة الأعلى، بما في ذلك أشجار النخيل والخضروات والمحاصيل الأخرى بمعدل 2.5 مرة خلال فترة 40 عاماً، كما هو مبين في الشكل 4. ومن خلال استخدام وفورات المياه المتأتية من إرادة أراضي الأعلاف والحراجة، يزيد إنتاج أشجار النخيل بنسبة 75% والخضروات والفاكهة وإنتاج السلع الأخرى بنسبة 73% من حيث الإنتاج مقاساً بوحدة الطن المترى.

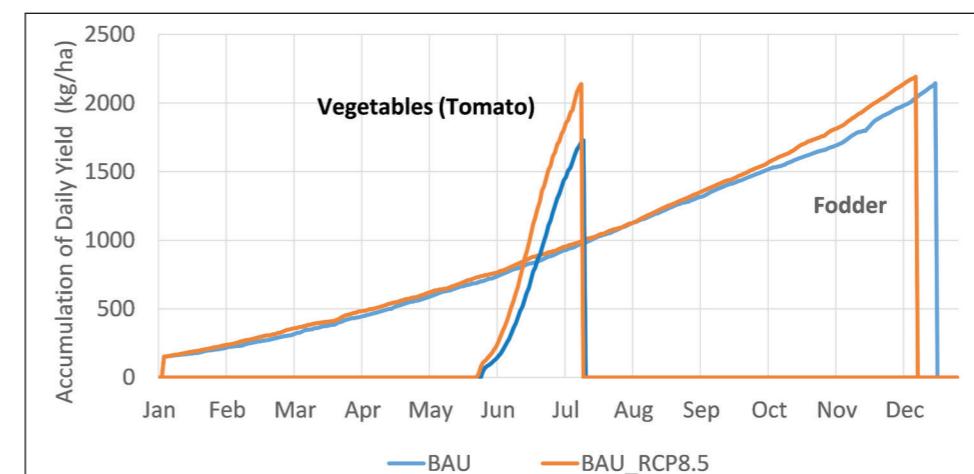
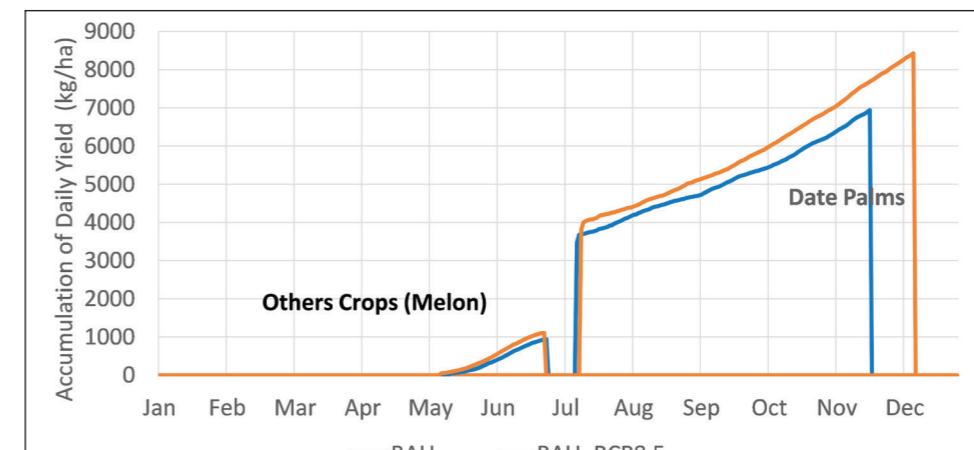
- يمكن ملاحظة أثر السياسات التي تسعى إلى إرادة أراضي الأعلاف والحراجة في منطقة العين من خلال مقارنة سيناريو FallowFF مع سيناريو BAU-RCP8.5. ويحمل ذلك على عرض تقدير لأثر سيناريو السياسة هذا صافياً من أي آثار لتغير المناخ. ومن الممكن عرض العديد من النتائج على النحو المبين في النقاط الواردة أدناه.
- المساحة المزروعة:** يمكن معاوضة إرادة أراضي الأعلاف والحراجة من خلال زيادة المساحة الصالحة للزراعة بأشجار النخيل والخضروات والفاكهه. ويزيد صافي المساحة المزروعة من حوالي 60,000 هكتار إلى 90,000 هكتار، بينما تنخفض مساحة الحراجة التي تخضع للري من 100,000 هكتار في 2015 إلى أن تصبح مراحمة بالكامل بحلول 2060 (انظر الشكل 4).

الشكل 4: تطور المنطقة المزروعة في سيناريو FallowFF بالنسبة لأشجار النخيل والأعلاف والخضروات وغيرها.



تصل نسبتها إلى حوالي 20%. وقد تحدث زيادة في الخضروات والمحاصيل الأخرى تصل إلى حوالي 24% و 17% على التوالي. ويزيد إنتاج الأعلاف بشكل هامشي بنحو 2%.

- أثر التسميد بثاني أكسيد الكربون.** قد يزيد الإنتاج الزراعي في المستقبل نظراً لأن تأثير التسميد بثاني أكسيد الكربون في المنطقة (انظر الشكل 3). وبالنسبة للنخيل، يتحمل وجود زيادة تبلغ 50,000 طن متري تقريباً، أو زيادة



الشكل 3: تراكم المحاصيل الزراعية اليومية مقاساً بالكيلوجرام للhecattar الواحد بالنسبة لأشجار النخيل والأعلاف والخضروات وغيرها من المحاصيل وفق سيناريوجي BAU.

6. أثر السياسات على إستقرار مستويات المياه الجوفية



7. استنتاجات وتوصيات



ثمة نتائج "مرحبة" من حيث استقرار نظام المياه الجوفية المحلية من خلال استخدامها بشكل مقترب من المياه المحلاة. ويُظهر تغيير المناخ في المستقبل مزيداً من الظروف الرطبة، والتي يمكن استغلالها في تحقيق ميزة استراتيجية للحد بشكل دوري من استيراد المياه المحلاة لصالح المياه الجوفية الروسية المحلية.



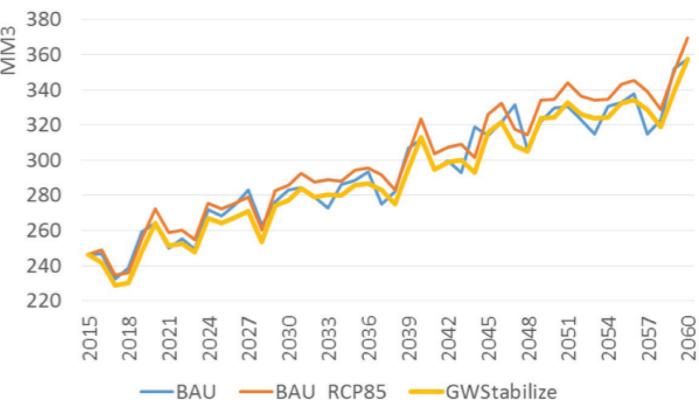
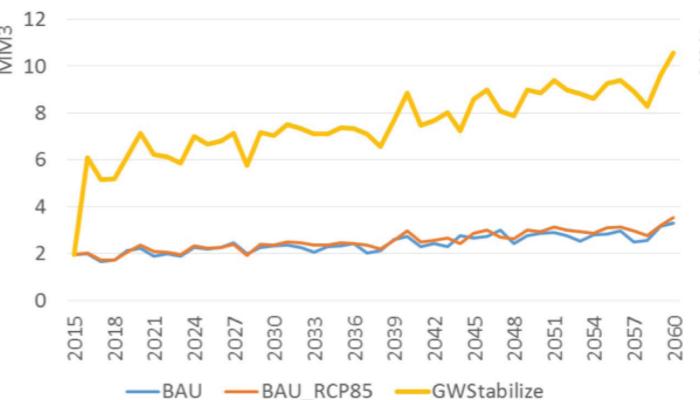
- تتلخص أهم المعالم البارزة لنتائج الدراسة بشكل موجز في النقاط الواردة أدناه.**
- يهيمن على المياه الجوفية في المنطقة مصادر أحفورية غير متعددة تعمل بشكل رئيسي على خدمة قطاعي الزراعة والحراجة، في حين يتم توفير الجزء الأكبر من المياه المنزلية والصناعية من خلال تحلية المياه. وتاريخياً، تمت معظم عمليات تحلية المياه التي أجريت على مياه البحر باستخدام تقنيات قائمة على الوقود الأحفوري شديدة الاستخدام للطاقة، ورغم أنه يتم توليدها في العادة بشكل مشترك في محطات الطاقة التي تمثل أولويتها الأولى في توليد الكهرباء، غير أنه يتم استخدام الحرارة المهدورة بعد ذلك في توليد المياه.
- تعتبر إمدادات المياه الجوفية المتعددة هامشية للغاية في منطقة العين مقارنة بالطلب الإجمالي على المياه. وفي حين أن التغيرات في السياسة حول قطاعي الحراجة والزراعة يمكن أن يكون لها آثار على إمدادات المياه الجوفية المалаحة، فإن الطريقة الوحيدة لحفظ على نظام المياه العذبة تكمن في اتخاذ مزيد من الإجراءات المستهدفة على المستوى المحلي.
- بينما تعد الجدوى المستقبلية لقطاعي الحراجة والأعلاف في ظل المناخ الصحراوى القاسي لدولة الإمارات العربية المتحدة من الموضوعات التي يتم مناقشتها بشكل عام، يمكن تقييم استخدامات المياه البديلة بسهولة في إطار نمذجة المياه وتغيير المناخ. ويتمتع النموذج المتكامل الذي تم إعداده بالقدرة على تقييم البداول من حيث توفير المياه والإنتاج المعادل للسلع ذات القيمة الأعلى مثل أشجار النخيل.
- من المرجع للغاية أن يتسبب استيراد المياه المحلاة في ارتفاع مستويات المياه الجوفية نتيجة لاستخدامات المنزلية والصناعية، وربما حتى لتسرب المياه من نظام التوزيع. ويمكن استغلال هذه المياه على الصعيد المحلي لخدمة المصالح الزراعية وربما قد يؤدي ذلك إلى انخفاض مستويات المياه الجوفية في الأماكن التي تشكل فيها مناسب للمياه المرتفعة خطراً حقيقةً على البنية التحتية.

يمكن ملاحظة أثر السياسات التي تسعى إلى تثبيت مستويات المياه الجوفية في منطقة العين من خلال مقارنة سيناريو **GWStabilize** مع سيناريو **BAU-RCP8.5**.

ويعمل ذلك على عرض تقدير لأثر سيناريو السياسة هذا صافياً من أي آثار لتغيير المناخ. ومن الممكن عرض العديد من النتائج على النحو المبين في النقاط الواردة أدناه.

- **استخدام المياه المحلاة:** من أجل تثبيت مستويات المياه الجوفية، سيكون من اللازم زيادة الاستخدام السنوي الإجمالي للمياه الجوفية في المنطقة مقارنة بالاتجاهات التاريخية. ويبين الشكل 6 الزيادة المقابلة في عملية الضخ من طبقات المياه الجوفية الروسية، مثيرةً إلى ضخ سنوي بحوالي 6 ملايين متر مكعب بحلول 2020، والذي يزيد إلى حوالي 10 ملايين متر مكعب بحلول 2060. بعبارة أخرى، يتطلب الحفاظ على مستويات المياه الجوفية في منطقة العين زيادة في عملية الضخ وهو مستقل بشكل فعلي عن الدور الذي ستلعبه ظاهرة تغير المناخ.

الشكل 6: استخدام المياه الجوفية اللازم لحفظ على مستويات ثابتة نسبياً من المياه الجوفية مع مرور الزمن



8. قائمة المراجع



United Nations, Department of Economic and Social Affairs (UNDESA), Population Division (2015). World Population Prospects: The 2015 Revision, custom data acquired via website. Yates D, Sieber J, Purkey D, and Huber-Lee A 2005 WEAP21 - A Demand-, Priority-, and Preference-driven Water Planning Model Part 1: Model Characteristics, Water International, 30: 487–500. Yates, D., Monaghan, A., and Steinhoff, D., 2015. "Regional atmospheric modelling - Arabian Peninsula", Local, National, and Regional Climate Change Programme, AGEDI.

Brook, M. C., et al. (2006) Groundwater Resources; Development and Management in Abu Dhabi Emirate, UAE. In: Proceedings of 3rd Joint UAE-Japan Symposium, Sustainable GCC Environment and Water Resources, EWR, 2006. Government of Abu Dhabi. 2014. CLIMATE CHANGE STRATEGY FOR THE EMIRATE OF ABU DHABI (2015-2019). A High Level Strategy and Action Plan for the Efficient Management and Conservation of Water Resources.



تتلخص التوصيات الرئيسية في النقاط الواردة أدناه.

- ضمان استقرار موارد المياه الجوفية واستدامتها. قد يكون من المفيد استخدام أحد برامج المراقبة المعاد هيكلتها في إدارة هذه الموارد المشتركة في ظل تغير المناخ. وتوضح نتائج الدراسة أنه من خلال المراقبة الفعالة لمستويات المياه الجوفية، وبناء البنية التحتية للاستفادة من طبقات المياه الجوفية هذه احتياطي استراتيجي أو تعمل على الحد من استيراد المياه المحلاة.
- ينبعي إجراء تحليل الحساسية لاستكشاف مجموعة أكبر من سينarioهات السياسة ذات الصلة في المنطقة. وسيكون من المفيد للغاية مواصلة تطوير القدرات الخاصة بنمذجة المياه وتغير المناخ مع مجموعة أوسع من الشركاء، حيث يمكن استخدام الأدوات لاستكشاف الأسئلة المستهدفة الإضافية والاختلافات الإقليمية.
- يتم تعميم البيانات ومن الممكن تطويرها واستكشافها بشكل أكبر ويتم تحليل النتائج بشكل أكثر تمعناً. ويتم افتراض البيانات المتعلقة بالاستخدام الداخلي على أساس الفرد الواحد، وتم تقريب المساحة المروية للاستخدامات الخارجية وخاصة بوسائل الراحة العامة من الخرائط والصور الجوية، ويمكن تأكيدها ودعمها بشكل أكبر.
- يطبق نموذج المياه الجوفية المبادئ الأولى البسيطة لتدفق المياه الجوفية، مما يؤدي إلى الاستفادة من قانون دارسي لتمثيل طبقة المياه الجوفية الرسوبيّة القريبة من السطح التي تم مراعاتها في هذه الدراسة. ويمكن أن تضيف نمذجة المياه الجوفية الأكثر تفصيلاً مصداقية إلى الافتراضات الخاصة بنمذجة المياه الجوفية المبسطة.
- لا يُعرف يقيناً مدى حساسية المحاصيل التي تنمو في المنطقة تجاه ثاني أكسيد الكربون المرتفع في الظروف الميدانية. ولا يعرض نموذج نمو النباتات الحساسية تجاه ثاني أكسيد الكربون المرتفع فيما يتعلق بالمحصول، ولا سيما بالنسبة لأشجار التفاح. ومن الممكن دراسة هذه الحساسية بمزيد من التفصيل في الدراسات اللاحقة.
- تقدم الدراسة تمثيلاً من الدرجة الأولى للعرض والطلب الكلي على المياه في منطقة العين، وتوضح كيف يمكن استخدام نمذجة مفصلة للسلع الزراعية من أجل استيعاب عملية التوازن بين العرض والطلب على المياه بشكل أفضل.



المجموعة البحثية المعنية بتغير المناخ (CCRG)

تعتبر المجموعة البحثية المعنية بتغير المناخ (مجموعة CCR) شركة متخصصة في الأبحاث والاستشارات في مجال التنمية المستدامة والتي تركز جهودها على تداخل الطاقة والمناخ والتنمية، وتعمل شبكة الخبراء لدينا مع منظمات التنمية العالمية والحكومات الوطنية والمحلية وكذلك المؤسسات غير الحكومية لصياغة أطر السياسات والتقييمات الفنية وبرامج بناء القدرات. منذ تأسيس المجموعة في 2009، أصبح لدينا مشاريع رائدة في جميع أنحاء أفريقيا والشرق الأوسط وأوروبا والشرقية وأسيا والأمركتين. ونظرًا لكون كل عميل يواجه مجموعة فريدة من التحديات استنادًا إلى السياق المحلي، فإننا نتمتع بخبرة واسعة في وضع الاستراتيجيات للعديد من المجالات الموضوعية في إطار التنمية المستدامة.

وتشمل المجالات والخدمات الموضوعية للمجموعة ما يلي: استراتيجيات التكيف مع تغير المناخ؛ وتحليل تخفيف ظاهرة الاحتباس الحراري؛ وتغيير تغير المناخ وإدارة مخاطر الكوارث؛ وتغيير المناخ والزراعة والأمن الغذائي؛ وتغيير المناخ والأمن المائي؛ وتغيير المناخ والصحة العامة؛ ونمذجة إمدادات الطاقة والتكميل المتعدد؛ ونمذجة ملوثات الهواء وسيناريوهات انبعاث الغازات الدفيئة؛ وبرامج تعزيز القدرات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.ccr-group.org



Climate
Change
Research
Group



هيئة البيئة - أبوظبي
Environment Agency - ABU DHABI

مبادرة من:
هيئة البيئة - أبوظبي
Environment Agency - ABU DHABI

مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية
Abu Dhabi Global Environmental Data Initiative



مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية

Abu Dhabi Global Environmental Data Initiative

هيئة البيئة - أبوظبي (EAD)

تم تأسيس هيئة البيئة - أبوظبي في عام 1996 للحفاظ على التراث الطبيعي في أبوظبي وحماية مستقبلنا ورفع الوعي بشأن القضايا البيئية. وتعتبر هيئة البيئة-أبوظبي إحدى الجهات التنظيمية البيئية الكائنة في أبوظبي والتي تحمل على تقديم المشورة للحكومة فيما يتعلق بالسياسة البيئية. وهي تعمل على إنشاء مجتمعات مستدامة، وحماية الحياة الفطرية والموارد الطبيعية والمحافظة عليها. وتعمل الهيئة أيضًا على ضمان الإدارات المتكاملة والمستدامة للموارد المائية من أجل ضمان هواء نظيف والتقليل من تغير المناخ وما ينجم عنه من آثار.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.ead.ae

تحت توجيهه ورعاية سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، تشكلت مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية في عام 2002 لمعالجة عمليات الاستجابة للحاجة الملحة للبيانات والمعلومات البيئية الدقيقة سهلة الوصول لجميع من هم في حاجة إليها.

باعتبار المنطقة العربية منطقة تركيز ذات أولوية، تعمل مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية على تسهيل الوصول إلى البيانات البيئية الجيدة التي تزود صانعي السياسات بالمعلومات الكافية للتنفيذ في الوقت المناسب لإبلاغ وتوجيه القرارات الحاسمة. ويتم دعم مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية بواسطة هيئة البيئة-أبوظبي (EAD) على الصعيد المحلي، وبواسطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) على الصعيدين الإقليمي والدولي.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.agedi.org

كافحة التقارير والمصادر متوفرة للتحميل على موقعنا الإلكتروني، www.agedi.org، وعلى بوابة الإلكترونية لمفتشي التغير المناخي / <https://agedi.org/agedi-climate-inspectors/>



Abu Dhabi Global Environmental Data Initiative (AGEDI)

P.O Box: 45553
Al Mamoura Building A, Muroor Road
Abu Dhabi, United Arab Emirates

Phone: +971 (2) 6934 444
Email : info@AGEDI.ae

LNRClimateChange@ead.ae

The background of the page features a photograph of a palm tree plantation. Overlaid on this image is a large, white, stylized geometric pattern consisting of interconnected X-shapes. A solid green horizontal bar runs across the middle of the image, containing the text 'AGEDI.org' in white. To the left of the main content area, there is a vertical strip on the left margin containing a series of ten horizontal gray bars of increasing length from top to bottom.

AGEDI.org